ПОЛНОЕ ПОГРУЖЕНИЕ НА РОДИНЕ ВОЗРОЖДЕНИЯ

УЧИТЬ ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК В СРЕДЕ ЕСТЕСТВЕННОГО ОБИТАНИЯ — НЕ ПРИЯТНО, А ОЧЕНЬ ПРИЯТНО. КАЖДАЯ ОБЛАСТЬ ИТАЛИИ ПРЕКРАСНА ПО-СВОЕМУ, ШКОЛЫ ЕСТЬ ПОЧТИ ВЕЗДЕ, НО НА СЕВЕРЕ ИХ ЯВНО БОЛЬШЕ, А НА МАТЕРИКОВОМ ЮГЕ — ЕДИНИЦЫ. НАТАЛЬЯ БЕЛЯКОВА



ЕВГЕНИЙ ПАВЛЕНКО

ТАКОЙ ВИД МОТИВИРУЕТ УЧИТЬСЯ ЯЗЫКУ В ИТАЛИИ

Несмотря на то, что почти все итальянские школы учат с нулевого уровня (согласно европейской градации — уровень A1) до свободного владения (C2), настоятельно рекомендуется овладеть азами языка в России. Причем не в формате интенсивного курса, где за месяц предлагается усвоить материал полугодовых занятий, а в рамках классического обучения один-два раза в неделю. Достигнув на родине хотя бы уровня A2, можно ехать в Италию. В противном случае ужасно обидно в какомнибудь богом поцелованном итальянском уголке тратить время на штудирование алфавита. Если погружаться в язык без поблажек самому себе, тогда результат будет очевиден уже через две недели: столько длится стандартный курс обучения в лингвистической школе (от €500). Но очень важно вменить себе в обязанность самовыражаться исключительно на итальянском.

ШКОЛЬНАЯ ДОЛЬЧЕ ВИТА Несмотря на «лица необщее выраженье», которым гордятся итальянские школы, в учебных курсах за рубежом много схожих моментов. Роднит школы не только разбивка языковых курсов на шесть уровней, но и типовой административный порядок. Как правило, в дополнение к образовательным услугам школа предлагает помощь в размещении на время обучения. Можно «влиться в семью» (вам выделят комнату и могут даже кормить вместе с домочадцами — от €300–350 за две недели). Есть вариант снять отдельную квартиру или комнату, одному или пополам с другим студентом. Не стоит отказываться от посредничества школы. Выходит порой дешевле, чем на airbnb, и вы точно не получите кота в мешке: школы придирчиво выбирают партнеров по размещению и безжалостно с ними расстаются, если получают нарекания. А обратную связь от своих студентов администрация школы требует постоянно.

Распорядок школьной жизни сформировали годы практики, поэтому он безупречен и разумно гибок. Активной учебе посвящена первая половина дня (обычно две «пары», то есть три астрономических часа с получасовым перерывом). С 13 часов преподаватели заняты на дополнительных уроках. Возможностей для комбинирования курсов много, практикуется индивидуальный подход. Чувствуете, что «недобираете» на групповых занятиях — всегда можно заказать личный интенсив. По стандарту в классе может быть до 14 человек, но реальный лимит, который стремится соблюдать школа, — не более десяти. При большем числе студентов эффективность занятий заметно снижается.

Около 16–17 часов в школе наступает время внеучебных активностей. Их посещение не является обязательным, но именно благодаря им в школе невозможно чувствовать себя одиноким, даже если вы приехали один — компания ротируется, но есть всегда. Как правило, страны и континенты объединяет совместный просмотр итальянского кино, настольные игры, лекции, обзорные экскурсии. Каждый день предлагаются полезные увеселения, главная цель которых — адаптация в языковой среде. На занятия записываются заранее, особенно на платные, вроде совместного похода в энотеку или мастер-класса по итальянской кухне. Большинство активностей уже включены в стоимость пребывания в школе, все они проводятся при активном участии педагогов. По сути, это еще одно полноценное лингвистическое занятие в течение полутора-двух часов.

ЕСТЕСТВЕННЫЙ ОТБОР Однако каждая школа остается неповторимым миром, поэтому и выбор непрост. Более того, одинаковых впечатлений вы не получите даже в случае возвращения в полюбившуюся школу. Харизма педагога и яркие одноклассники со всего мира (попадаются поистине незабываемые персонажи) гарантируют всегда уникальный набор впечатлений. Крупные школы гордятся авторскими курсами (от «Итальянского для золотого возраста» до «Кулинарной лингвистики») и собственными методическими разработками. К сожалению, на сайтах школ не всегда внятно отражено их уникальное предложение, поэтому нужны рекомендации специалистов.

Ведущие курсы итальянского языка в России имеют налаженные контакты со школами в Италии и коллекционируют отзывы отучившихся там студентов. Например, в Петербурге богатый опыт направления студентов за рубеж имеет Центр итальянского языка и культуры при Державинском институте — единственные курсы, официально аккредитованные при итальянском консульстве. Можно дождаться очередной выставки Studiare in Italia и пообщаться с представителями разных школ лично. Они часто навещают перспективные рынки (Россия — один из них) с презентациями, и открытый урок помогает составить представление о практике преподавания в школе.

Важные аргументы в пользу школы: аккредитация Министерством образования Италии, членство в академических консорциумах, право приема международных экзаменов на знание итальянского. Если школа имеет совместные программы обучения с университетами (то есть вузы учитывают кредиты, заработанные студентами в школе), это тоже добрый знак.

Финальное решение о школе и подходящей методике стоит принимать, исходя из главной цели освоения языка. Для удовольствия и щегольского заказа в итальянском ресторане? Чтобы не скучать на переменах, получая MBA в Университете Боккони? Для общения с бизнес-партнерами? Все это требует разных подходов к изучению великого и прекрасного.

ШКОЛЫ РАЗНЫЕ НУЖНЫ Если есть задача поступить в итальянский вуз, стоит выбрать Lingua Viva. Это солидная школа с филиалами во Флоренции и Милане, где придерживаются канонического обучения в формате «один преподаватель — одна группа». Первая часть занятия посвящена освоению грамматического материала, вторая — ее практическому закреплению. Ученика берет под крыло конкретный педагог и опекает в течение всего срока обучения. Хорошим тоном считается не расставаться со студентами даже на обед — очень по-итальянски и душевно.

Если хочется основательного погружения в лингвистику и не туристического, а глубокого экскурса в итальянскую культуру — путь лежит в сицилийскую Babilonia. Само местоположение школы вдохновляет — в охраняемых ЮНЕСКО садах в сердце Таормины, в помещениях старинной виллы XIX века. Помимо основных программ, предлагаются курсы, посвященные историко-культурному наследию Сицилии. Педагогическое кредо — ювелирная методическая работа: под каждую группу студентов преподаватель подбирает микс из разных учебников и методик. Каким-то чудом пробелы в знаниях, о которых учащийся даже не подозревает, будут вычислены и безжалостно искоренены.

Отличный способ провести время на курорте, не поступаясь при этом качеством преподавания, — школа Italiano in Riviera, расположенная в тихом средневековом Альгеро. На севере Сардинии обожают отдыхать сами итальянцы, поэтому аутентичность гарантирована: этот район равно удален от новорусско-бутафорской Коста Смеральда и суетливого, кишащего бэкпекерами юга. Школа небольшая, поэтому обстановка почти семейная, директор приезжает раньше всех на велосипеде. Но обучение вовсе не расслабленное: каждую группу ведут два преподавателя, причем, кажется, специально подбирают антиподов. Добрый и строгий «копы» сменяют друг друга, превращая образовательный маршрут в увлекательный квест. Отдельный бонус — дорога в школу, вьющаяся вдоль картинного побережья. Лавируя между пальмами, поджарыми красавцами и стройными богинями понимаешь, что любые учебные нагрузки в Альгеро — подарок судьбы.

Старинная, под стать самому Риму, столичная школа Dilit не только вхожа во все престижные ассоциации изучения итальянского как иностранного. Разменяв пятый десяток, школа сама сертифицирует преподавателей. В симпатичном особняке рядом с вокзалом Термини запатентовали собственный метод преподавания. Имеются и авторские учебники, которые стоит приобрести в качестве сувенира — в Петербурге их не найти, сугубо локальный продукт. Обучение строится на постоянном диалоге между учениками, за которыми наблюдает всевидящее учительское око. Собеседники постоянно меняются, коллективное знание растет на глазах — в итоге то, что понял один, уясняют все. Невероятно интерактивно и захватывающе. Вишенка на торте — занятия с видом на черепичное море крыш, на террасе, откуда симпатичным студенткам машут брутальные потомки гладиаторов с соседних балконов. Колоритно и бодряще.

Покидать любую школу всегда грустно — даже если увозишь в чемодане щекочущий самолюбие сертификат. О способах борьбы с ностальгией позаботились сами школы. Многие из них предлагают поддерживать достигнутый в Италии уровень языка уроками по скайпу. Десяток follow-up-занятий обойдется примерно в €300–350: не самый дешевый, но эффективный способ поддерживать язык в тонусе. До следующей поездки в Италию. ■